

# Các Biện Pháp Phòng Chống Dịch Covid-19

## Thư Khẩn Cấp Từ Tỉnh Trưởng 3 Tỉnh ACHI-GIFU-MIE

Hiện nay, số người nhiễm Covid-19 đang tăng nhanh trên toàn quốc và tại 3 tỉnh Tokai. Với mức độ cảnh báo cao nhất của [Làn sóng lây nhiễm thứ 3 dịp cuối năm thực sự đã đến] các tỉnh trưởng kêu gọi mọi người chung tay thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây nhiễm.

### 【Tình hình lây nhiễm tại 3 tỉnh】

Trong số ca nhiễm gia tăng nhanh chóng đã xảy ra những cụm lây nhiễm tập thể từ **[nhà hàng ăn uống kèm tiếp khách tại các khu phố thương mại] [tụ họp ăn uống đông người lớn tại nhà họ hàng, người thân] [văn phòng] hay [cơ sở y tế/ phúc lợi]**.

Ngoài ra, cũng có những tiền lệ lây nhiễm do di chuyển của con người từ tỉnh này qua tỉnh khác.

### 【Tình hình dịch bệnh trên toàn quốc】

Ngoài những thành phố lớn thì Hokkaido, Okinawa... vẫn xảy ra nhiều ca nhiễm mới. Số lượng lây nhiễm tập thể ngày càng tăng và trở nên phức tạp hơn.

### Kính Gửi Đến Toàn Thể Cư Dân

○ **Số ca nhiễm trong gia đình tăng. Ngay tại gia đình mình cũng không thể hoàn toàn yên tâm.**

Để không mang virus về nhà, hãy thực hiện đầy đủ việc duy trì các biện pháp phòng chống cơ bản. ([đeo khẩu trang] [rửa tay] [tránh nơi có 3 yếu tố "Kín"]. Đặc biệt trong mùa lạnh cần [triệt để việc thông thoáng khí])

○ **Lây nhiễm gia tăng thông qua việc ăn uống.**

Dịp nghỉ tết cuối năm, đầu năm thường là cơ hội tổ chức rất nhiều yến tiệc ăn uống. Do vậy, các tỉnh trưởng kêu gọi cư dân hãy tránh những cơ sở, khu vực có nguy cơ lây nhiễm cao. **Cần cảnh giác cao độ với những nơi [tập trung đông người lớn và tổ chức ăn uống trong thời gian dài] [những buổi yến tiệc có kèm rượu..vv..]**. Đặc biệt cần **tránh việc [nói chuyện mà không đeo khẩu trang]** với người ngoài không phải người trong gia đình mình. Hãy cùng nhau tạo ra môi trường tránh nguy cơ lây nhiễm cao và tận hưởng những bữa ăn vui vẻ.

Dựa trên những phát hiện thu được từ phân tích lây nhiễm tập thể cho đến nay, hãy cùng tham khảo [ 『5 địa điểm※』 có nguy cơ lây nhiễm cao] được ban chỉ đạo phòng chống dịch Covid-19 của chính phủ đề xuất.

※[buổi tiệc kèm rượu..vv..] [tập trung đông người lớn và ăn uống trong thời gian dài] [nói chuyện mà không đeo khẩu trang] [sinh hoạt chung trong không gian hẹp] [thay đổi nơi sống]

○ **Những hành động điển hình khi cơ thể không khỏe đã làm dịch bệnh tiếp tục lan rộng.**

Ngay khi cơ thể cảm thấy bất ổn như có triệu chứng phát sốt, ho, mất vị giác, cơ thể uể oải... thì hãy dừng toàn bộ việc ra ngoài, đi làm, đi học...và liên hệ ngay đến các cơ sở y tế để được tư vấn và khám bệnh.

○ **Thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống dịch tại các lễ hội, sự kiện**

Khi tham gia các [sự kiện lễ hội theo mùa] tập trung đông người như lễ giáng sinh, đêm giao thừa, xuất hành đầu năm...hãy thực hiện triệt để [những biện pháp phòng chống dịch cơ bản] như giữ khoảng cách với người khác ▪ đeo khẩu trang ▪ vệ sinh tay, ngón tay ▪ không nói chuyện lớn tiếng...

Hãy tránh tham dự những buổi tiệc, sự kiện nói chuyện lớn tiếng, hò hét, tập trung đông người tại những nơi không có người tổ chức, con đường chung...

**Kính Gửi Đến Người Điều Hành / Quản Lý Cơ Sở**

○ **Gia tăng lây nhiễm tại nơi làm việc/ trong văn phòng.**

**Một khi lây nhiễm xảy ra sẽ gây thiệt hại lớn cho hoạt động kinh doanh.**

Ngoài việc tuân thủ các hướng dẫn phòng chống lây nhiễm theo ngành nghề riêng biệt, ví dụ như phân công người chịu trách nhiệm quản lý phòng chống dịch, hàng ngày nghiêm túc kiểm tra thực hiện tại nơi làm việc...Tuân thủ các yêu cầu chỉ đạo riêng biệt từ tỉnh trưởng 3 tỉnh, quán triệt việc thực hiện biện pháp phòng chống dịch có hiệu quả.

○ Hơn nữa, cần chú ý thực hiện các biện pháp phòng chống lây nhiễm không chỉ trong giờ làm việc, **mà ngay cả những nơi [dễ bỏ khẩu trang như ăn uống sau giờ làm hoặc phòng hút thuốc, nghỉ trưa...].**

Người quản lý cần kêu gọi nhân viên luôn chú ý thực hiện triệt để công tác phòng dịch.

○ Đặc biệt, tại các cơ sở phúc lợi cho người cao tuổi - đối tượng có nguy cơ dễ chuyển bệnh nặng cần hết sức lưu ý, thêm 1 lần nữa kiểm tra và thực hiện triệt để các biện pháp phòng dịch.

○ Tại các cơ sở trường học tiếp nhận học sinh người nước ngoài, những doanh nghiệp đang có người nước ngoài làm việc cần phổ cập những biện pháp phòng dịch, cũng như phổ cập về sự khác biệt trong văn hóa và ngôn ngữ đến cư dân người nước ngoài.

**Về Nhân Quyền Liên Quan Đến Người Nhiễm Corona**

○ Hãy cùng tạo một xã hội nơi không bao giờ có sự phân biệt đối xử và định kiến đối với người bị nhiễm bệnh và những tổ chức nơi người nhiễm bệnh làm việc. Đồng thời nhất định không được có hành vi phân biệt đối xử và thành kiến, tạo tin đồn thất thiệt, tuyên truyền trên mạng xã hội...

**Thúc Đẩy Tăng Cường Hợp Tác Giữa 3 Tỉnh**

○ Để thúc đẩy các biện pháp phòng chống lây nhiễm hiệu quả, từ tình hình dịch bệnh của 3 tỉnh (đặc biệt là trường hợp bệnh nhân di chuyển từ các tỉnh, tình hình phát sinh lây nhiễm tập thể, và các biện pháp ứng phó...) sẽ nhanh chóng chia sẻ thông tin và thúc đẩy hợp tác để ngăn chặn dịch bệnh.

Ngày 12 tháng 11 năm 2020

Tỉnh trưởng tỉnh AICHI

Tỉnh trưởng tỉnh GIFU

Tỉnh trưởng tỉnh MIE

OHMURA HIDEAKI

FURUTA HAJIME

SUZUKI EIKEI